

Distr.: General  
10 October 2024  
Arabic  
Original: Spanish



## لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1718 (2006)

### مذكرة شفوية مؤرخة 4 تشرين الأول/أكتوبر 2024 موجهة إلى رئيسة اللجنة من البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة

تتشرف البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة بأن تشير إلى تنفيذ قرار مجلس الأمن 2397 (2017)، بشأن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.

ويسر البعثة الدائمة للمكسيك أن تقدم التقرير الوطني لحكومة المكسيك بشأن تنفيذ الجزاءات المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (انظر المرفق).



## مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة 4 تشرين الأول/أكتوبر 2024 الموجّهة إلى رئيسة اللجنة من البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة

### التقرير الوطني عن تنفيذ الجزاءات المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

وفقا لطلب لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار 1718 (2006)، الذي يؤكد أهمية تقديم تقارير وطنية عن التدابير المتخذة من أجل التنفيذ الفعال للجزاءات المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، تقدم المكسيك تقريرها عن تنفيذ حكومة المكسيك للجزاءات من خلال الإجراءات التي اتخذتها وتعاون الوكالات والإدارات الاتحادية ذات الصلاحيات في هذا الشأن، وهي الوكالة الوطنية للجمارك في المكسيك، والمعهد الوطني للهجرة، ووزارة الاقتصاد، ووزارة الخارجية. ويتضمن هذا التقرير معلومات عن تنفيذ الأحكام التالية: الفقرة 11 من القرار 1718 (2006)، والفقرتان 22 و 28 من القرار 1874 (2009)، والفقرة 25 من القرار 2094 (2013)، والفقرة 40 من القرار 2270 (2016)، والفقرة 36 من القرار 2321 (2016)، والفقرة 18 من القرار 2371 (2017)، والفقرة 19 من القرار 2375 (2017)، والفقرة 17 من القرار 2397 (2017). وتم تقديم التقرير السابق (S/AC.49/2020/32) في نيسان/أبريل 2020.

### التدابير المتعلقة بالهجرة

منذ عام 2016، لم تحدث زيادة في عدد دبلوماسيي جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المعتمدين لدى المكسيك. ويعمل في سفارة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في المكسيك أربعة موظفين.

وفيما يتعلق باتفاقات التعاون بين مؤسسات التعليم العالي في البلدين، تساعد حكومة المكسيك في توعية المؤسسات التعليمية والأكاديمية المكسيكية التي لديها برامج تعاون أكاديمي دولي، حتى تأخذ في الاعتبار القيود المفروضة على التدريس أو التدريب المتخصص لرعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في تخصصات قد تسهم في الأنشطة النووية الحساسة، وفقا لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

وتدرج حكومة المكسيك أسماء الأشخاص الوارد ذكرهم في المرفق الأول للقرار 2397 (2017) في نشرات الهجرة الوطنية، وذلك لمنع دخولهم إلى أراضي المكسيك أو مرورهم عبرها. وتجري عمليات التدقيق للتأكد من عدم وجود أي مسؤول من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية يسعى إلى دخول الإقليم الوطني على قوائم الجزاءات ذات الصلة، طبقا لأحكام نظام الجزاءات الذي فرضه مجلس الأمن على ذلك البلد.

### التدابير التجارية

نشرت حكومة المكسيك الصكين التاليين ذوي الصلة في الجريدة الرسمية:

(أ) اتفاق ينشئ حظرا على استيراد وتصدير السلع من وإلى مختلف البلدان والكيانات والأشخاص، نُشر في 27 كانون الأول/ديسمبر 2020؛

(ب) "اتفاق يعدل الاتفاق المنشئ للحظر المفروض على استيراد وتصدير السلع من وإلى مختلف البلدان والكيانات والأشخاص"، نُشر في 11 تشرين الأول/أكتوبر 2022.

ووفقاً للأحكام المذكورة أعلاه، وضعت تدابير في إطار النظام الجمركي المكسيكي لمراقبة الصادرات والواردات التي يكون منشأها أو مقصدها جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية من حيث بنود التعريفات الجمركية المذكورة في الاتفاق المنشئ للحظر المفروض على استيراد وتصدير السلع من وإلى مختلف البلدان والكيانات والأشخاص، الذي نشر في الجريدة الرسمية في 27 كانون الأول/ديسمبر 2020، والتعديل الملحق به المؤرخ 11 تشرين الأول/أكتوبر 2022. وتم ذلك بهدف كفالة إجراء عمليات تفتيش مادي للتأكد من أن السلع إما أنها لا تحمل الخصائص المذكورة في اتفاق عام 2020 أو، إذا كانت كذلك، لا يتم استيرادها أو تصديرها.

وفيما يلي القائمة الكاملة للسلوك ذات الصلة بتطبيق الجزاءات المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التي نشرتها حكومة المكسيك في الجريدة الرسمية بين عامي 2012 و 2022، بما في ذلك الاتفاقات المذكوران أعلاه:

- اتفاق حظر تصدير أو استيراد مختلف السلع إلى البلدان والكيانات والأفراد المدرجة أسماؤهم في القائمة، من أجل تنفيذ قرار مجلس الأمن 1718 (2006) و 1874 (2009)، اللذين يوردان قائمة بالسلع التي يحظر استيرادها من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية و/أو تصديرها إليها (29 تشرين الثاني/نوفمبر 2012).
- تعديل الاتفاق المذكور أعلاه من أجل إدراج السلع الواردة في المرفق الثالث لقرار مجلس الأمن 2094 (2013) ومراعاة أن القرار وسع قائمة السلع ذات الصلة وأشار في مرفقه الرابع إلى السلع الكمالية الخاضعة للحظر (2 تشرين الأول/أكتوبر 2013).
- تحديث قائمة السلع الخاضعة للقيود المفروضة على الاستيراد والتصدير من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وإليها، وفقاً لقرارات مجلس الأمن 1718 (2006) و 1874 (2009) و 2094 (2013) و 2270 (2016) و 2321 (2016) و 2371 (2017) (21 أيلول/سبتمبر 2017)
- تعديل الاتفاق لتضمينه القائمة الصادرة عن لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 1718 (2006) (S/2017/760، المرفق)، بشأن الأسلحة التقليدية ذات الاستخدام المزدوج، عملاً بالفقرة 5 من قرار مجلس الأمن 2371 (2017)؛ وكذلك لتنفيذ قرار مجلس الأمن 2375 (2017)، المتخذ في 11 أيلول/سبتمبر 2017، رداً على الانتهاكات المتكررة لقرارات مجلس الأمن من جانب ذلك البلد، في أعقاب التجربة النووية التي أجراها في 2 أيلول/سبتمبر 2017، ولتنفيذ أحكام قرار مجلس الأمن 2375 (2017) الواردة في قائمة اللجنة (S/2017/822، المرفق)، المتعلقة بالأصناف والمواد والمعدات والسلع والتكنولوجيات ذات الاستخدام المزدوج المتصلة بأسلحة الدمار الشامل، الموضوعة عملاً بالفقرة 4 من ذلك القرار ووفقاً لقرار مجلس الأمن 2087 (2013)، الذي ينص على فرض قيود على التجارة في المواد والمعدات والتكنولوجيا النووية للقذائف التسيارية وفي المعدات والمواد المزدوجة الاستخدام ذات الصلة بالمجال النووي وما يتصل بذلك من تكنولوجيا، على النحو المبين في التعميمات الإعلامية INFCIRC/254/Rev.13/Part 1 و INFCIRC/254/Rev.10/Part 2، وهي القيود التي تم تحديثها بموجب قرار مجلس الأمن 2094 (2013) وقوائم اللجنة (S/2014/253)

و S/2006/853 و S/2006/853/Corr.1) المستمدة من قرار مجلس الأمن 1718 (2006)، وقائماتها المستمدة من قرار مجلس الأمن 2270 (2016) (S/2016/308) وقائماتها المستمدة من قرار مجلس الأمن 2321 (2016) (S/2016/1069) (28 كانون الأول/ديسمبر 2017).

• تعديل الاتفاق ليشمل قائمة الأصناف والمواد والمعدات والسلع والتكنولوجيا المتصلة بالأسلحة التقليدية، وفقا للفقرة 5 من قرار مجلس الأمن 2375 (2017)، ولتنفيذ قرار مجلس الأمن 2397 (2017)، الذي اتخذته المجلس في جلسته المعقودة في 22 كانون الأول/ديسمبر 2017 (14 حزيران/يونيه 2018)

• نشر الاتفاق، باسم جديد، لتنفيذ التعديل السادس على النظام المنسق لتصنيف السلع وترميزها، الذي ينشئ حظرا على استيراد وتصدير السلع من وإلى مختلف البلدان والكيانات والأشخاص، ونشر تحديث لاحق للاتفاق، لتنفيذ التعديل السابع على النظام المنسق (27 كانون الأول/ديسمبر 2020 و 11 تشرين الأول/أكتوبر 2022، على التوالي)<sup>(1)</sup>.

(1) يمكن الاطلاع على آخر تحديث على العنوان التالي: [https://www.snice.gob.mx/~oracle/SNICE\\_](https://www.snice.gob.mx/~oracle/SNICE_)

DOCS/EMBARGO7MAENMIENDA-11-10-2022-BIBLIOTECA\_20230227-  
.20230227.10.2022.pdf